



Въведен в SAP - №МТ...../.....2015г.

## ДОГОВОР

№ МТ 480 /2015 г.

Днес, 30.12.2015 г. в град Раднево, на основание чл. 14, ал.4, т.2 от ЗОП между:

**„МИНИ МАРИЦА-ИЗТОК” ЕАД**, със седалище и адрес на управление град Раднево, област Стара Загора, ул. „Георги Димитров” №13, вписано в Търговския регистър към Агенцията по вписванията, с ЕИК 833017552, ИН по ДДС BG 833017552, представлявано от Изпълнителния директор – **Андон Петров Андонов**, наричано по-долу **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна

Изпълнител и отговорник по отчета на изпълнението на договора от страна на Възложителя е отдел „Логистика и контрол”

Контролът по изпълнението на договора се осъществява от отдел „Електрооборудване” на Дружеството

и

**„СЕДОНА-ОП“ ЕООД**, със седалище и адрес на управление: гр. Стара Загора, бул. „Цар Симеон Велики” 105, ет. 3, офис А, тел.: 0889 909 927, факс: 042/983177, електронна поща: office@sedona-op.com; вписано в Търговския регистър към Агенцията по вписванията, с ЕИК: 123750193, ИН по ДДС: BG 123750193; представлявано от **Велизар Чавдаров Пачеджиев** - управител, наричан за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, определен за Изпълнител след проведена процедура по реда на Глава осма „а” от ЗОП - публична покана 9047452 (уникален код на публичната покана в Портала за обществени поръчки), се сключи настоящият договор за възлагане на обществена поръчка, наричан по-долу за краткост „Договор”, с предмет: **„Доставка на релета ниско напрежение и принадлежности за релета ”**, рег.№ 115/2015г.- ПП, Обособена позиция № 2 - **„Доставка на релета марка WIELAND или еквивалент и принадлежности за релета”**.

Страните се споразумяха за следното:

### 1. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

1.1. Предмет на настоящия договор е доставка на релета и принадлежности за релета, наричани за краткост в договора „стока” или „изделия”, по изискванията на настоящия договор, които Възложителят получава, закупува и заплаща, а Изпълнителят доставя и продава.

### 2. ЦЕНИ И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

2.1. Максималната стойност на договора е в размер на 11 000,00 лева /единадесет хиляди лева/ без ДДС, DDP складова база на Възложителя, отдел „Логистика и контрол” - гр.Раднево /Инкотермс 2010/.

2.2. Единичните цени на изделията са описани подробно в Приложение 2 – Техническо и ценово предложение за изпълнение на поръчката по договора, което е неразделна част от договора. Цените са DDP складова база на Възложителя, отдел „Логистика и контрол” - гр. Раднево /Инкотермс 2010/.

2.3. Заплащането се извършва въз основа на предоставена фактура от страна на изпълнителя и следните документи (на български език):

- Сертификат за качество на изделията.
- Приемо-предавателен протокол.
- Гаранционна карта.
- Фактура оригинал.
- Опаковъчен лист.

2.4. Дължимата от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ сума се заплаща по банков път в срок до 30 дни считано от датата на представяне на фактурата, на база двустранно подписан приемо-предавателен протокол, придружен с документите по т.2.3.

2.5. Плащането се извършва в български левове, с платежно нареждане по следната банкова сметка, посочена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

BIC: UBBSSFBG

IBAN: BG 68 UBBS 8002 1021 0150 20

БАНКА: ОББ – град Стара Загора

2.6. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да уведомява писмено ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за всички последващи промени по т. 2.5 в срок от 3 дни, считано от момента на промяната. В случай че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не уведоми ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в този срок, счита се, че плащанията са надлежно извършени.

2.7. Договорената цена е окончателна и не подлежи на актуализация за срока на настоящия договор.

### **3. СРОК И МЯСТО НА ИЗПЪЛНЕНИЕ.**

3.1. Договорът влиза в сила от датата на подписването му.

3.2. Срокът за цялостно изпълнение на договора е 24 месеца, считано от датата на неговото сключване или до достигане на максималната му стойност, което от двете обстоятелства настъпи първо..

3.3. Изпълнението на договора е по заявка на Възложителя. Срокът за изпълнение на всяка заявка е до 21/двадесет и един/ календарни дни след получаване на заявката на Възложителя. Заявките ще се изпращат по пощата (с обратна разписка), по факс, електронна поща или предадени чрез куриер срещу подпис на приемащата страна.

3.4. Възложителят не е длъжен да заяви и получи цялото количество по предмета на поръчката и не носи отговорност за това. При изпълнение на договора Възложителя си запазва правото да намали или увеличи количеството по отделните видове релета и принадлежности в рамките на общата стойност на договора. Необходимите видове и количества релета и принадлежности ще се посочват във всяка конкретна заявка на Възложителя.

3.5. Мястото на изпълнение на поръчката е DDP складова база на Възложителя, отдел „Логистика и контрол” - гр. Раднево /Инкотермс 2010/.

3.5. Изпълнителят уведомява писмено Възложителя преди доставката, не по-късно от 3 /три/ дни преди очакваната ѝ дата.

3.6. В случай на очаквани отклонения от датата на доставка, Изпълнителят трябва да уведоми своевременно Възложителя. Уведомяването се извършва писмено и следва да бъде направено най-малко 3 дни преди договорената дата на доставката. Уведомяването не освобождава Изпълнителя от отговорност за забавено изпълнение.

3.7. Когато в договорения срок изпълнението не може да бъде осъществено в резултат на обстоятелства, за които е отговорен Възложителя, се съставя двустранен протокол за спиране на изпълнението. В протокола се описват подробно обстоятелствата, поради които се спира изпълнението. След отпадане на причините, довели до спирането, се съставя двустранен протокол, с който се продължава изпълнението на договора.

3.8. Срокът на действие на договора се удължава с периода на спиране на изпълнението на договора, при условията на т. 3.7.

### **4. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ**

4.1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:

4.1.1. Да изисква от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да изпълнява в срок и без отклонения съответните дейности съгласно Техническата спецификация на обществената поръчка.



4.1.2. Да извършва проверка във всеки момент от изпълнението на договора относно качество, количества, стадии на изпълнение, технически параметри, без това да пречи на оперативната дейност на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

4.1.3. Да прави /предявява/ рекламации при установяване на некачествена работа, която не е в съответствие с техническата спецификация и с техническото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

4.1.4. Да изисква от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да продължи валидността на специалните разрешения (лицензи, сертификати, застраховки и други) необходими във връзка с изпълнение на дейностите.

4.1.5. Да изисква от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да сключи и да му представи договори за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители.

4.2. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен:

4.2.1. Да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ възнаграждение в размер, при условия и в срокове съгласно настоящия договор.

4.2.2. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да не разпространява под каквато и да е форма всяка предоставена му от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ информация, имаща характер на търговска тайна и изрично упомената от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ като такава в представената от него оферта.

4.3. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право:

4.3.1. Да получи уговореното възнаграждение при условията и в сроковете, посочени в настоящия договор.

4.3.2. Да иска от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ необходимото съдействие за осъществяване на работата по договора, включително предоставяне на нужната информация и документи за изпълнение на договора.

4.4. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен:

4.4.1. Да изпълни поръчката качествено в съответствие с предложеното в офертата му, включително техническото предложение, което е неразделна част от настоящия договор.

4.4.2. Да не предоставя документи и информация на трети лица относно изпълнението на поръчката, както и да не използва информация, станала му известна при изпълнение на задълженията му по настоящия договор.

4.4.3. Да поддържа валидността на специалните разрешения (лицензи, сертификати, застраховки и други) необходими за изпълнение на дейностите, предмет на договора и при поискване да ги представи на възложителя.

4.4.4. Да спазва условията за осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд и пропускателния режим на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, съгласно правилата публикувани в профила на купувача.

## **5. ГАРАНЦИИ И КАЧЕСТВО НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО**

5.1. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ гарантира, че предлаганите изделия са нови и неупотребявани, отговарят на техническата спецификация, без явни или скрити дефекти, произтичащи от дизайна, материалите или изработката им.

5.2. Гаранционният срок на доставяните изделия е 12 (дванадесет) месеца, считано от датата на доставка на изделията в склада на Възложителя и важи до изтичането на последната дата от текущия месец, в който изтича горепосочения срок.

Гаранционният срок се удължава с времето, за което предметът на поръчката не е ползван от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ поради наличие на дефект и/или извършване на ремонтна дейност.

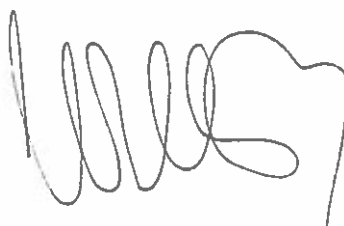
Гаранционният срок и всички останали договорени гаранционни условия са валидни за специфичните експлоатационни условия на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

5.3. При рекламации ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ заменя изделията с нови, изцяло за своя сметка.

5.4. Срок за подмяна при рекламация на резервни части: до 60 (шестдесет) календарни дни след датата на подписването на протокола за рекламацията.

Гаранционният срок за рекламираното изделие започва да тече от датата на новата му доставка.

5.5. Протоколът за рекламация се съставя и подписва в 7-седем дневен срок, считано от установяването на рекламацията от Възложителя.



5.6. За съставянето на протокола по т.5.5. Възложителят писмено (по факс или по друг подходящ начин – куриер, писмо с обр. разписка и др.) уведомява Изпълнителя и го поканва да присъства при установяване на рекламацията и съставянето на двустранен протокол.

5.6. В случай, че Изпълнителят не се яви за съставяне на протокола по т.5.5., не го подпише или откаже да участва при съставянето и подписването му, Възложителят едностранно съставя и подписва протокола и той е задължителен за страните по договора.

## **6. ПРЕДАВАНЕ И ПРИЕМАНЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕТО**

6.1. Приемането на доставката по т. 1 се извършва от определени от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ длъжностни лица.

6.2. Приемането на доставката по настоящия договор се удостоверява с подписване от лицата по т. 6.1 на двустранен протокол, в който се отбелязват всички отклонения в количествата, констатиращи явни недостатъци на стоката и др.

6.3. Разтоварването на стоката е за сметка на Възложителя.

## **7. НЕУСТОЙКИ**

7.1. В случай, че Изпълнителят не успее да изпълни всички или някоя от дейностите в сроковете и/или с качеството, определени в договора, Възложителят, запазвайки правото си за други съдебни претенции по договора, удържа изчислената сума на неустойката от последващо дължимо плащане по Договора.

7.2. При забава или неточно изпълнение Изпълнителят дължи неустойка за периода на забава в размер на ОЛП+20 пункта, изчислена върху стойността на неизпълнението, но не повече от 10% от стойността на договора. При достигане на максималния размер на неустойката, Възложителят има право едностранно да прекрати договора.

7.3. Когато Изпълнителят е изпълнил задълженията си по договора, а Възложителят е в забава за плащане, Изпълнителят има право на обезщетение в размер на законната лихва от деня на забавата, но не повече от 10% от стойността на договора.

7.4. Първите 5 дни от забавата на която и да е от страните по договора са ненаказуеми.

7.5. Извън предвидените неустойки Възложителят има право да претендира обезщетение за претърпени вреди и пропуснати ползи, в резултат на неизпълнението или забава в изпълнението.

## **8. НЕПРЕДВИДЕНИ ОБСТОЯТЕЛСТВА**

8.1. Страните по настоящия договор не дължат обезщетение за претърпени вреди и загуби, в случай че последните са причинени от непреодолима сила.

8.2. В случай че страната, която е следвало да изпълни свое задължение по договора, е била в забава, тя не може да се позовава на непреодолима сила.

8.3. Страната, засегната от непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички действия с грижата на добър стопанин, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата страна в срок 7 (седем) дни от настъпването на непреодолимата сила. При неуведомяване се дължи обезщетение за настъпилите от това вреди.

8.4. Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задълженията на свързаните с тях насрещни задължения се спира.

## **9. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА**

9.1. Настоящият договор се прекратява:

9.1.1. По взаимно съгласие между страните, изразено в писмена форма;

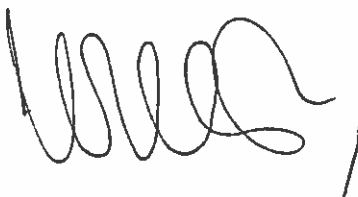
9.1.2. При виновно неизпълнение на задълженията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по договора - с 10-десет дневно писмено предизвестие, отправено от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;

9.1.3. При констатиращи нередности и/или конфликт на интереси - с изпращане на едностранно писмено уведомление от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

9.1.4. С окончателното му изпълнение;

9.1.5. По реда на чл. 43, ал. 4 от Закона за обществените поръчки;

9.1.6. Когато са настъпили съществени промени във финансирането на обществената поръчка - предмет на договора, извън правомощията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, които той не е могъл или



не е бил длъжен да предвиди или да предотврати - едностранно от Възложителя с писмено уведомление, веднага след настъпване на обстоятелствата.

9.2. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да прекрати изцяло или частично договора без предизвестие, когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ:

9.2.1. Забави изпълнението на някое от задълженията си по договора с повече от 5 (пет) календарни дни;

9.2.2. Не отстрани в разумен срок, определен от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, констатирани недостатъци;

9.2.3. Не изпълни точно някое от задълженията си по договора;

9.2.4. Използва подизпълнител, без да е декларирал това в офертата си, или използва подизпълнител, който е различен от този, посочен в офертата му;

9.2.5. Бъде обявен в несъстоятелност или когато е в производство по несъстоятелност или ликвидация.

9.3. В случай, че Възложителят прекрати договора изцяло или частично, в съответствие с т.9.2. от договора, Възложителят може да възложи извършването на дейности, които счете за подходящи, подобни на тези, които не са извършени, а Изпълнителят е длъжен да заплати на Възложителя за всички допълнителни разходи за такива съответни дейности. Изпълнителят, обаче продължава изпълнението на договора в частта, за която той не е прекратен.

9.4. Възложителят може да се откаже едностранно от договора и да го прекрати и без да е налице неизпълнение от страна на Изпълнителя, като за целта следва да отправи 7 - седем дневно писмено предизвестие до Изпълнителя. В този случай Възложителят прекратява договора без дължими неустойки и обезщетения и без необходимост от допълнителна обосновка, като е длъжен да заплати на Изпълнителя дейностите, извършени от него и одобрени от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ до момента на прекратяването на договора.

9.5. При прекратяване на договора по вина на Изпълнителя, Възложителят има право да задържи останалите плащания до уточняването по размер на всички разходи и щети, които ще претърпи от неизпълнението на договора. В този случай, Възложителят следва да заплати на Изпълнителя договореното възнаграждение след като от предоставената гаранция за изпълнение и дължимите плащания бъдат приспаднати горепосочените разходи, суми и щети.

## **10. ПОДСЪДНОСТ**

10.1. На основание чл.117, ал.2 от ГПК страните се споразумяват, че в случай на невъзможност за решаване на споровете по пътя на преговорите, същите подлежат на разглеждане от компетентния съд по местоседалището на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ – „Мини Марица- изток” ЕАД.

## **11. ДРУГИ УСЛОВИЯ. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ**

11.1. Изпълнителят се задължава при изпълнение предмета на договора да спазва изискванията на СУК, СУЗБР и СУОС.

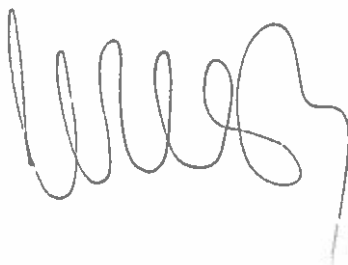
11.2. Изменение на сключен договор за обществена поръчка се допуска по изключение, при условията на чл. 43, ал. 2 от Закона за обществените поръчки.

11.3. Всички съобщения, предизвестия и нареждания, свързани с изпълнението на този договор и разменяни между ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, са валидни, когато са изпратени по пощата (с обратна разписка), по факс, електронна поща или предадени чрез куриер срещу подпис на приемащата страна.

11.4. Когато някоя от страните е променила адреса си, без да уведоми за новия си адрес другата страна, съобщенията ще се считат за надлежно връчени и когато са изпратени на стария адрес, посочен в договора.

11.5. Всички спорове по този договор ще се уреждат чрез преговори между страните, а при непостигане на съгласие - ще се отнасят за решаване от компетентния съд в Република България.

11.6. За случаи, неуредени с клаузите на настоящия договор, се прилагат разпоредбите на Закона за обществени поръчки, Търговския закон и другите действащи в Република България нормативни актове.



11.7. Нито една от страните няма право да прехвърля правата и задълженията, произтичащи от този договор на трета страна, освен в случаите по чл. 43, ал. 7 ЗОП.

11.8. В случаите когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е обединение, всички съдружници в него са солидарно отговорни за изпълнение на договорните задължения.

Настоящият Договор се състави и подписа в два еднообразни екземпляра, с еднаква юридическа стойност - по един за всяка от страните.

**Неразделна част от настоящия договор са:**

1. Техническа спецификация - приложение № 1 към настоящия договор;
2. Техническо предложение за изпълнение на поръчката и ценово предложение - приложение № 2 към настоящия договор - ~~копие от офертата;~~

**ВЪЗЛОЖИТЕЛ:**

**АНДОН АНДОНОВ**  
**ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР**

Гергана Стоянова  
Главен счетоводител

Иван Дянков  
Ръководител отдел „Търговски“

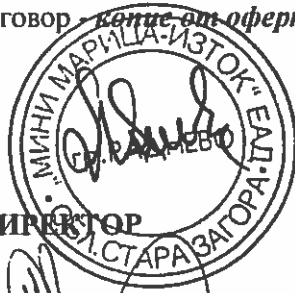
Иван Иванов  
, Ръководител отдел „Електрооборудване“

Иван Николаев  
Юрисконсулт - Правна служба

Изготвил:  
Минчо Минчев  
Експерт „Търговия“

**ИЗПЪЛНИТЕЛ:**

**ВЕЛИЗАР ПАНЕЛКИЕВ**  
**УПРАВИТЕЛ**





ПРИЛОЖЕНИЕ №1

ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ И УСЛОВИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКА С  
ПРЕДМЕТ „ДОСТАВКА НА РЕЛЕТА НИСКО НАПРЕЖЕНИЕ И  
ПРИНАДЛЕЖНОСТИ ЗА РЕЛЕТА”

ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ №2 „Доставка на релета марка WIELAND или еквивалент и  
принадлежности за релета”

1.Пълно описание на предмета на поръчката:

Доставка на релета марка WIELAND или еквивалент и принадлежности за релета ниско напрежение за подмяна на такива с изтекъл експлоатационен ресурс и при изграждане на нови уредби.

2.Количество - Позиция 2

№	SAP №	Наименование	Каталожен №	Мерна единица	количество
1	30000011337	РЕЛЕ WIELAND 24V AC/DC	80.010.4522	брой	10
2	30000011338	РЕЛЕ WIELAND 60V DC	80.063.4034.0	брой	200
3		РЕЛЕ WIELAND 115V AC/DC	80.010.4525	брой	40
4	30000010594	РЕЛЕ WIELAND 230V AC/DC	80.010.4526	брой	10
5	30000013915	СТЕНА ПРЕГРАДНА ЗА РЕЛЕ WIELAND IP SF38	80.063.4009.1	брой	30
6	30000013914	МОСТ ЗА РЕЛЕ WIELAND ТИП KB SF38	80.063.4029.1	брой	40
7		МАРКИРОВЪЧНА ТАБЕЛКА ТИП KB SF38	80.063.4029.3	брой	10
8	30000011856	ОСНОВА НА РЕЛЕ WIELAND 220/230 SOCKET	80.063.4026.1	брой	70
9	30000013917	ОСНОВА РЕЛЕ WIELAND 24V AC/DC	80.063.4021.1	брой	140
10	30000013916	ОСНОВА РЕЛЕ WIELAND 60V AC/DC	80.063.4023.1	брой	170

Количествата, посочени в Техническата спецификация на поръчката са ориентировъчни, като Възложителят не е длъжен да заяви и получи цялото количество по предмета на поръчката и не носи отговорност за това.

При изпълнение на договора Възложителя си запазва правото да намали или увеличи количеството по отделните видове релета и принадлежности в рамките на общата стойност на договора.

Необходимите видове и количества релета и принадлежности ще се посочват във всяка конкретна заявка на Възложителя.

Предлаганите релета и принадлежности да бъдат нови и неупотребявани, без явни или скрити дефекти, произтичащи от дизайна, материалите или изработката им.

В случай, че участниците предлагат релета и принадлежности с различни каталожни номера от посочените в спецификацията, то в техническата си оферта участниците трябва да посочат и двата каталожни номера. Участниците трябва да докажат техническите показатели на новите предлагани изделия със сертификати и/или проспектни и/или каталожни материали на фирмите-производителки, удостоверяващи съответствието им с изискванията на Възложителя.

### **3. Срок, начин и място на изпълнение на поръчката.**

Срок на изпълнение на поръчката – до 24 (двадесет и четири) месеца от датата на сключване на договора, или до достигане на максималната му стойност, което от двете обстоятелства настъпи първо.

Начин на изпълнение – доставки ще се извършват по заявка на Възложителя от отдел „Логистика и контрол“.

Срок за изпълнение на конкретна заявка на Възложителя - до 21 (двадесет и един) дни от датата на получаване на заявката на Възложителя. Заявката се изпраща по пощата (с обратна разписка), по факс, електронна поща или предадени чрез куриер срещу подпис на приемащата страна - Изпълнителя.

Място на изпълнение: условията на доставка на стоката са DDP складова база на Възложителя – отдел „Логистика и контрол“, град Раднево, съгласно Инкотермс 2010.

### **4. Технически изисквания към стоката/изделията.**

В изпълнение на разпоредбата на чл. 30 и чл. 32 от ЗОП да се счита добавено "или еквивалент" навсякъде, където в документацията по настоящата поръчка са посочени стандарти, технически одобрения или спецификации или други технически еталони по чл. 30, ал.1, т. 1 и 2 от ЗОП, както и когато са посочени модел, източник, процес, търговска марка, патент, тип, произход или производство.

Исключение са случаите, когато чрез модел, марка, тип или по друг начин Възложителя индивидуализира собственото му съоръжение, за което са предназначени доставките или услугите, предмет на поръчката.

Еквивалентността се доказва по реда на чл. 33, ал. 3 от ЗОП.

4.1. Релетата да бъдат, от посочения в спецификацията тип или еквивалентни на тях по габарити, електрически и присъединителни параметри доказвани с оригинални каталози от фирмите производители.

4.2. Опаковката на резервните части трябва да ги предпазва от повреди по време на транспорта, пренасянето, товаренето и разтоварването, както и да обезпечава безаварийното им натоварване и разтоварване.

Всяко доставено изделие трябва да бъде с маркировка, стандартна за производителя.

### **5. Изисквания относно гаранционния срок, срок за отстраняване на дефекти появили се по време на нормалната експлоатация; срок за явяване при рекламация, и др.**

Гаранционният срок на резервните части трябва да бъде не по-малък от 12 (дванадесет) месеца, считан от датата на доставката им в склада на Възложителя и важи до изтичането на последната дата от текущия месец, в който изтича горепосочения срок.

При рекламации, Изпълнителят заменя изделията с нови изцяло за своя сметка.

Срок за подмяна при рекламация на резервни части: до 60 (шестдесет) календарни дни след датата на подписването на протокола за рекламацията.

Гаранционният срок за рекламираното изделие започва да тече от датата на новата му доставка.

### **6. Документи, които изпълнителят следва да представи, при всяка доставка.**

При доставка на изделията, Изпълнителят се задължава да представи на Възложителя следните документи на български език:

- Сертификат за качество на изделията.

- Приемо-предавателен протокол.

- Гаранционна карта.

- Фактура оригинал.

- Опаковъчен лист.

ИЗГОТВИЛ:

Веселин Василев

СЪГЛАСУВАЛ:

ИВАН ИВАНОВ

Ръководител отдел „Електрооборудване“



# ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

ОТ: „СЕДОНА-ОП“ ЕООД, ЕИК 123 750 193

със седалище и адрес за кореспонденция:

6000 гр. Стара Загора, бул. „Цар Симеон Велики“ 105, етаж 3, офис А;

тел.: 0889 909 927, факс: 042 983 177, e-mail: office@sedona-op.com,

представявано от Велизар Чавдаров Пачеджиев /длъжност: Управител

Към оферта за възлагане на обществена поръчка чрез публична покана с предмет „Доставка на релета ниско напрежение и принадлежности за релета”, рег.№ 115/2015г.- ПП,

Обособена позиция 2 „Доставка на релета марка WIELAND или еквивалент и принадлежности за релета”.

Предлагаме да изпълним доставката на изделията, предмет на поръчката, при следните условия:

№	Наименование - изисквано от Възложителя	Каталожен № - изискван от Възложителя	Наименование - предлагано от участника	Каталожен № - предлаган от участника	Производител	Страна на произход	Количество, бр
1	РЕЛЕ WIELAND 24V AC/DC	80.010.4522	РЕЛЕ WIELAND 24V AC/DC	80.010.4522.0	Wieland Group	Германия	10
2	РЕЛЕ WIELAND 60V DC	80.063.4034.0	РЕЛЕ WIELAND 60V DC	80.063.4034.0	Wieland Group	Германия	200
3	РЕЛЕ WIELAND 115V AC/DC	80.010.4525	РЕЛЕ WIELAND 115V AC/DC	80.010.4525.0	Wieland Group	Германия	40
4	РЕЛЕ WIELAND 230V AC/DC	80.010.4526	РЕЛЕ WIELAND 230V AC/DC	80.010.4526.0	Wieland Group	Германия	10
5	СТЕНА ПРЕГРАДНА ЗА РЕЛЕ WIELAND IP SF38	80.063.4009.1	СТЕНА ПРЕГРАДНА ЗА РЕЛЕ WIELAND IP SF38	80.063.4009.1	Wieland Group	Германия	30
6	МОСТ ЗА РЕЛЕ WIELAND ТИП KB SF38	80.063.4029.1	МОСТ ЗА РЕЛЕ WIELAND ТИП KB SF38	80.063.4029.1	Wieland Group	Германия	40
7	МАРКИРОВЪЧНА ТАБЕЛКА ТИП KB SF38	80.063.4029.3	МАРКИРОВЪЧНА ТАБЕЛКА ТИП KB SF38	80.063.4029.3	Wieland Group	Германия	10
8	ОСНОВА НА РЕЛЕ WIELAND 220/230 SOCKET	80.063.4026.1	ОСНОВА НА РЕЛЕ WIELAND 220/230	80.063.4026.1	Wieland Group	Германия	70
9	ОСНОВА РЕЛЕ WIELAND 24V AC/DC	80.063.4021.1	ОСНОВА РЕЛЕ WIELAND 24V AC/DC	80.063.4021.1	Wieland Group	Германия	140
10	ОСНОВА РЕЛЕ WIELAND 60V AC/DC	80.063.4023.1	ОСНОВА РЕЛЕ WIELAND 60V AC/DC	80.063.4023.1	Wieland Group	Германия	170

**Забележка:** В случай, че участниците предлагат релета и принадлежности с различни каталожни номера от посочените в спецификацията, то в техническата си оферта участниците трябва да посочат и двата каталожни номера.

Декларираме, че сме наясно, че количествата, посочени в Техническата спецификация на поръчката са ориентировъчни. Същите ще се използват за целите на класирането.

Възложителят не е длъжен да заяви и получи цялото количество по предмета на поръчката и не носи отговорност за това. При изпълнение на договора Възложителя си запазва правото да намали или увеличи количеството по отделните видове релета и принадлежности в рамките на общата стойност на договора. Необходимите видове и количества релета и принадлежности ще се посочват във всяка конкретна заявка на Възложителя.



Предлаганите релета и принадлежности са нови и неупотребявани, без явни или скрити дефекти, произтичащи от дизайна, материалите или изработката им.

Срок на изпълнение на поръчката – 24 месеца от датата на сключване на договора или до достигане на максималната му стойност, което от двете обстоятелства настъпи първо.

Начин на изпълнение – доставките ще се извършват по заявка на Възложителя.

Срокът за изпълнение на конкретна заявка на Възложителя е до 21 (двадесет и един) дни от датата на получаване на заявката на Възложителя. Заявките ще се изпращат по пощата (с обратна разписка), по факс, електронна поща или предадени чрез куриер срещу подпис на приемащата страна.

Условията на доставка на стоката са DDP складова база на Възложителя – отдел „Логистика и контрол“, град Раднево, съгласно Инкотермс 2010.

Опаковката на изделията е подходяща да ги предпазва от повреди по време на транспорта, пренасянето, товаренето и разтоварването, както и да обезпечава безаварийното им натоварване и разтоварване.

Всяко доставено изделие ще бъде с маркировка, стандартна за производителя.

Гаранционният срок на доставяните изделия е 12 (дванадесет) месеца, считан от датата на доставката им в склада на Възложителя и важи до изтичането на последната дата от текущия месец, в който изтича горепосочения срок.

При рекламации, ще заменяме изделията с нови, изцяло за своя сметка.

Срок за подмяна при рекламация на резервни части: до 60 (шестдесет) календарни дни след датата на подписването на протокола за рекламацията.

Гаранционният срок за рекламираното изделие започва да тече от датата на новата му доставка.

При доставка на изделията се задължаваме да представим на Възложителя следните документи на български език:

- Сертификат за качество на изделията.
- Приемо-предавателен протокол.
- Гаранционна карта.
- Фактура оригинал.
- Опаковъчен лист.

Упълномощен да подпише настоящото предложение е:

.....

19.11.2015 г.  
гр. Стара Загора

Подпис: .....

/ инж. Велизар Пачеджиев /

Управител „СЕДОНА-ОП“ ЕООД



## ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

ОТ: „СЕДОНА-ОП” ЕООД, ЕИК 123 750 193

със седалище и адрес за кореспонденция:

6000 гр. Стара Загора, бул. „Цар Симеон Велики” 105, етаж 3, офис А;

тел.: 0889 909 927, факс: 042 983 177, e-mail: [office@sedona-op.com](mailto:office@sedona-op.com),

представявано от Велизар Чавдаров Пачеджиев /длъжност: Управител

Към оферта за възлагане на обществена поръчка чрез публична покана с предмет

„Доставка на релета ниско напрежение и принадлежности за релета”, рег.№ 115/2015г.- ПП,

Обособена позиция 2 „Доставка на релета марка WIELAND или еквивалент и принадлежности за релета”.

Предлагаме да изпълним поръчката при следните ценови условия:

№	SAP №	Наименование на предложеното от Участника изделие	Каталожен № на предложеното от Участника изделие	Количество, бр	Единична цена, лв. без ДДС	Обща цена, лв. без ДДС
1	30000011337	РЕЛЕ WIELAND 24V AC/DC	80.010.4522.0	10	14,40	144,00
2	30000011338	РЕЛЕ WIELAND 60V DC	80.063.4034.0	200	9,60	1920,00
3		РЕЛЕ WIELAND 115V AC/DC	80.010.4525.0	40	22,10	884,00
4	30000010594	РЕЛЕ WIELAND 230V AC/DC	80.010.4526.0	10	22,10	221,00
5	30000013915	СТЕНА ПРЕГРАДНА ЗА РЕЛЕ WIELAND IP SF38	80.063.4009.1	30	1,50	45,00
6	30000013914	МОСТ ЗА РЕЛЕ WIELAND ТИП KB SF38	80.063.4029.1	40	2,15	86,00
7		МАРКИРОВЪЧНА ТАБЕЛКА ТИП KB SF38	80.063.4029.3	10	2,15	21,50
8	30000011856	ОСНОВА НА РЕЛЕ WIELAND 220/230 SOCKET	80.063.4026.1	70	9,85	689,50
9	30000013917	ОСНОВА РЕЛЕ WIELAND 24V AC/DC	80.063.4021.1	140	9,85	1379,00
10	30000013916	ОСНОВА РЕЛЕ WIELAND 60V AC/DC	80.063.4023.1	170	9,85	1674,50
ОБЩО, ЛЕВА БЕЗ ДДС						7064,50

Начин на плащане: до 30 (тридесет) календарни дни след всяка доставка, срещу представена фактура и двустранно подписан приемо-предавателен протокол.

Посочената цена включва всички разходи за изпълнението на поръчката.

Упълномощен да подпише настоящото предложение е:

.....

19.11.2015 г.

гр. Стара Загора



Подпис: .....

/ инж. Велизар Пачеджиев /

Управител „СЕДОНА-ОП” ЕООД